

Pajjiż: il-Kroazja

Strument: Ir-Rikonoxximent u l-Infurzar ta' Sentenzi fi Kwistjonijiet Ċivili u Kummerċjali - Ir-Regolament Brussell I

Tip ta' Kompetenza: Qrati għall-Applikazzjoni

Instabet iktar minn qorti/awtorità waħda li hi kompetenti għal dan l-istrument legali abbażi tal-informazzjoni li pprovdejt. Issib lista hawn taħt:

#### **Općinski građanski sud u Zagrebu**

Ulica grada Vukovara 84

Belt / Muniċipalità : Zagreb

Kodiċi Postali : 10000

+385 1 612 66 01

+385 1 612 66 02

[OGSZG-Ured-predsjudnika@oszg.pravosudje.hr](mailto:OGSZG-Ured-predsjudnika@oszg.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/ogszg/>

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Bjelovaru**

Josipa Jelačića 3

Belt / Muniċipalità : Bjelovar

Kodiċi Postali : 43000

+385 43 274-126

+385 43 274-151

[ured.predsjudnika@osbj.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjudnika@osbj.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osbj/>

Kummenti :

Il-qrati muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni ratione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-kera u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qrati barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Crikvenici**

Kralja Tomislava 85a

Belt / Muniċipalità : Crikvenica

Kodiċi Postali : 51260

+385 51 554-178

+385 51 554-018

[Opcinskisud.Crikvenica@oscr.pravosudje.hr](mailto:Opcinskisud.Crikvenica@oscr.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/oscr/>

Kummenti :

Il-qrati muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni ratione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-kera u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qrati barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Dubrovniku**

Dr. Ante Starčevića 23

Belt / Muniċipalità : Dubrovnik

Kodiċi Postali : 20000

+385 20 448-106

+385 20 357-667

[ured.predsjudnika@osdu.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjudnika@osdu.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osdu/>

Kummenti :

Il-qrati muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni ratione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-

registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Gospiću**

Trg Alojzije Stepinca 3

Belt / Muniċipalità : Gospić

Kodiċi Postali : 53000

+385 53 558-882

+385 53 572-424

[opcinski.sud@osgs.pravosudje.hr](mailto:opcinski.sud@osgs.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/OSGS/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Karlovcu**

Trg hrvatskih branitelja 1

Belt / Muniċipalità : Karlovac

Kodiċi Postali : 47000

+385 47 606-236

+385 47 415-310

[ured.predsjednika@oska.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@oska.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/oska/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Koprivnici**

Hrvatske državnosti 5

Belt / Muniċipalità : Koprivnica

Kodiċi Postali : 48000

+385 48 240-360

+385 48 622-006

[ured.predsjednika@oskc.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@oskc.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/oskp/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Kutini**

Hrvatskih branitelja 1

Belt / Muniċipalità : Kutina

Kodiċi Postali : 44320

+385 44 691-200

+385 44 680-996

[ured.predsjednika@osku.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osku.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/OSKT/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-

registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Makarskoj**

Kralja Petra Krešimira IV br. 2

Belt / Muniċipalità : Makarska

Kodiċi Postali : 21300

+385 21 695-340

+385 21 695-358

[ured.predsjednika@osma.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osma.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osmk/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Metkoviću**

Andrije Hebranga 9

Belt / Muniċipalità : Metković

Kodiċi Postali : 20350

+385 20 642-657

+385 20 642 663

[ured.predsjednika@osme.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osme.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osmet/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Novom Zagrebu**

Turinina 3

Belt / Muniċipalità : Zagreb

Kodiċi Postali : 10010

+385 1 2356 860

+385 1 2356 882

[ured.predsjednika@osnzg.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osnzg.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/OSNZG/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Osijeku**

Europska avenija 7

Belt / Muniċipalità : Osijek

Kodiċi Postali : 31000

+385 31 228-411

+385 31 202-419

[ured.predsjednika@osos.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osos.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osos/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-

registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Pazinu**

Franjevačke stube 2

Belt / Muniċipalità : Pazin

Kodiċi Postali : 52000

+385 52 619-100

+385 52 619-107

[ured.predsjednika@ospa.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@ospa.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/OSPZ/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-reġistru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Požegi**

Svetog Florijana 2

Belt / Muniċipalità : Požega

Kodiċi Postali : 34000

+385 34 290-500

+385 34 290-516

[ured.predsjednika@ospz.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@ospz.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/ospoz/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-reġistru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Puli-Pola**

Kranjčevićeva 8

Belt / Muniċipalità : Pula-Pola

Kodiċi Postali : 52100

+385 52 377-606

+385 52 210-237

[predsjednistvo@ospu.pravosudje.hr](mailto:predsjednistvo@ospu.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/ospu/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-reġistru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Rijeci**

Žrtava fašizma 7

Belt / Muniċipalità : Rijeka

Kodiċi Postali : 51000

+385 51 355-617

+385 51 213-110

[ured.predsjednika@osri.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osri.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osri/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-

registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Sesvetama**

Industrijska cesta 15

Belt / Muniċipalità : Sesvete

Kodiċi Postali : 10360

+385 1 2040 244

+385 1 2006 977

[ured.predsjednika@ossv.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@ossv.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/OGSZGSSSE/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jittrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jittrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Sisku**

Trg Ljudevita Posavskog 5 p.p.936

Belt / Muniċipalità : Sisak

Kodiċi Postali : 44000

+385 44 525-700

+385 44 522-923

[ured.predsjednika@ossk.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@ossk.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/ossi/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jittrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jittrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Slavonskom Brodu**

Trg pobjede 13

Belt / Muniċipalità : Slavonski Brod

Kodiċi Postali : 35000

+385 35 217-400

+385 35 410-296

[ured.predsjednika@ossb.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@ossb.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/OSSB/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jittrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jittrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Splitu**

Ex vojarna Sv. Križ, Dračevac

Belt / Muniċipalità : Split

Kodiċi Postali : 21000

+385 21 755-710

+385 21 755-762

[opcinskisud.Split@pravosudje.hr](mailto:opcinskisud.Split@pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osst/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jittrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jittrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-

registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-haddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-gurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni għudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-gurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Varaždinu**

Braće Radića 2

Belt / Muniċipalità : Varaždin

Kodiċi Postali : 42000

+385 42 401-831

+385 42 312-563

[ured.predsjednika@osvz.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osvz.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osvz/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-gurisdizzjoni ratione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-haddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-gurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni għudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-gurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Velikoj Gorici**

Trga Kralja Tomislava 36

Belt / Muniċipalità : Velika Gorica

Kodiċi Postali : 10410

+385 1 626 95 00

+385 1 626 00 47

[osvg@osvg.pravosudje.hr](mailto:osvg@osvg.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osvg/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-gurisdizzjoni ratione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-haddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-gurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni għudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-gurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Vinkovcima**

Trg bana Josipa Šokčevića 17

Belt / Muniċipalità : Vinkovci

Kodiċi Postali : 32100

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-gurisdizzjoni ratione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-haddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-gurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni għudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-gurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Virovitici**

Tomaša Masaryka 8

Belt / Muniċipalità : Virovitica

Kodiċi Postali : 33000

+385 33 840-900

+385 33 840-930

[ured.predsjednika@osvr.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osvr.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osvt/>

Kummenti :

Il-qradi muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-gurisdizzjoni ratione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-registru tal-artijiet u jżommu r-registru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-haddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qradi barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-gurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni għudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-gurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

**Općinski sud u Vukovaru**

Županijska 31

Belt / Muniċipalità : Vukovar

Kodiċi Postali : 32000

+385 32 451-602

+385 32 451-645

[ured.predsjednika@osvu.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osvu.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/osvu/>

Kummenti :

Il-qrati muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-reġistru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-haddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qrati barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

**Općinski sud u Zadru**

Ulica plemića Borelli 9

Belt / Muniċipalità : Zadar

Kodiċi Postali : 23000

+385 23 309-942

+385 23 213-196

[ured.predsjednika@oszd.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@oszd.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/oszd/>

Kummenti :

Il-qrati muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-reġistru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-haddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qrati barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

**Općinski sud u Zlataru**

Trg slobode 14a

Belt / Muniċipalità : Zlatar

Kodiċi Postali : 49250

+385 49 426-857

+385 49 466-827

[ured.predsjednika@oszl.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@oszl.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/oszl/>

Kummenti :

Il-qrati muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-reġistru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-haddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qrati barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

**Općinski sud u Čakovcu**

Ruđera Boškovića 18

Belt / Muniċipalità : Čakovec

Kodiċi Postali : 40000

+385 40 379-613

+385 40 379-686

[ured.predsjednika@osck.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osck.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/OSCK/>

Kummenti :

Il-qrati muniċipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-ġurisdizzjoni razione materiae skont il-liġi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-reġistru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-keru u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-haddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qrati barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Đakovu**

Trg dr. Franje Tuđmana 2

Belt / Municipalità : Đakovo

Kodiċi Postali : 31400

+385 31 840-120

+385 31 840-125

[ured.predsjednika@osdk.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@osdk.pravosudje.hr)

Kummenti :

Il-qrati municipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-gurisdizzjoni razione materiae skont il-ligi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-reġistru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-kera u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qrati barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-gurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-gurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Općinski sud u Šibeniku**

Stjepana Radića 81

Belt / Municipalità : Šibenik

Kodiċi Postali : 22000

+385 22 209-101

+385 22 212-894

[ured.predsjednika@ossi.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@ossi.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/ossib/>

Kummenti :

Il-qrati municipali jiddeċiedu dwar proċedimenti kriminali u ċivili (fil-limiti tal-gurisdizzjoni razione materiae skont il-ligi), jitrattaw każijiet li jikkonċernaw l-infurzar, is-suċċessjoni, il-manteniment, l-eżistenza jew l-ineżistenza ta' żwieġ, it-terminazzjoni ta' żwieġ u d-divorzju, u l-prova jew l-isfida tal-paternità jew il-maternità, imexxu proċedimenti ta' servitù, jiddeċiedu f'tilwim ta' dħul illegali fuq proprjetà tal-oħrajn, jitrattaw mal-każijiet tar-reġistru tal-artijiet u jżommu r-reġistru tal-artijiet, jiddeċiedu f'tilwim li jikkonċerna l-kera u kwistjonijiet residenzjali, dwar korrezzjonijiet ta' informazzjoni ppubblikata u kumpens għall-ħsara kkawżata ta' tali informazzjoni, dwar il-protezzjoni minn azzjonijiet illegali, f'tilwim tal-ħaddiema, dwar ir-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi minn qrati barranin, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali fi proċedimenti taħt il-gurisdizzjoni tagħhom, jinvolvu ruħhom fil-kooperazzjoni ġudizzjarja internazzjonali mal-Istati Membri tal-UE f'materji taħt il-gurisdizzjoni tagħhom u joffru assistenza legali.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Trgovački sud u Bjelovaru**

Šetalište dr. Ivše Lebovića 42

Belt / Municipalità : Bjelovar

Kodiċi Postali : 43000

+385 43 244-408

+385 43 221-574

[ured.predsjednika@tsbj.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@tsbj.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/tsbj/>

Kummenti :

Il-qrati kummerċjali jitrattaw tilwim bejn persuni ġuridiċi, u bejn persuni ġuridiċi u freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, tilwim bejn freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, jekk it-tilwim ikun marbut mal-attivitàjiet ta' negozju tagħhom, tilwim li jinholoq matul l-istabbiliment, l-operazzjoni u l-għeluq ta' kumpanija, tilwim dwar ir-regoli u d-drittijiet ta' sħubija f'kumpanija, tilwim bejn sħab f'kumpanija u bejn is-sħab u l-kumpanija, dwar il-manigment u t-tmexxija tal-kumpanija u d-drittijiet u l-obbligi ta' sħab rigward il-pożizzjoni tagħhom fil-kumpanija, tilwim li jinvolvi parti li tkun qed tiġi likwidata (irrispettivament mill-identità tal-parti l-oħra), u t-tilwim kollu relatat ma' likwidazzjoni, tilwim dwar bastimenti u navigazzjoni fil-baħar u f'filmijiet interni, tilwim taħt il-ligi dwar it-trasportazzjoni marittima (tilwim marittimu), tilwim li jinvolvi inġenji tal-ajru u tilwim taħt il-ligi tal-avjazzjoni, tilwim li jikkonċerna l-protezzjoni u l-użu ta' proprjetà industrijali, id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u drittijiet oħrajn ta' proprjetà intellettuali, invenzjonijiet, avvanzji teknoloġiċi u kumpaniji, tilwim li jikkonċerna l-kompetizzjoni ingusta, ftehimiet ta' monopolju u theddid għall-istess kundizzjonijiet tar-Repubblika tal-Kroazja fis-suq uniku, jitrattaw materji relatati mar-reġistrazzjoni u jżommu r-reġistri tal-qorti, jiddeċiedu dwar materji mhux kontenzjużi stipulati fl-Att dwar il-Kumpaniji, iwettqu l-proċedura għar-rikonoxximent ta' sentenzi ta' qrati barranin u deċiżjonijiet ta' arbitraġġ f'tilwim kummerċjali, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali biex jiġu pprovduti provi f'materji kummerċjali u kompiti oħrajn kif ipprovdut mil-ligi.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Trgovački sud u Dubrovniku**

Dr. Ante Starčevića 23

Belt / Municipalità : Dubrovnik

Kodiċi Postali : 20000

+385 20 358-460

+385 20 357-737

[ured.predsjednika@tsdu.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@tsdu.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/TSDU/>

Kummenti :

Il-qrati kummerċjali jitrattaw tilwim bejn persuni ġuridiċi, u bejn persuni ġuridiċi u freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, tilwim bejn freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, jekk it-tilwim ikun marbut mal-attivitàjiet ta' negozju tagħhom, tilwim li jinholoq matul l-istabbiliment, l-operazzjoni u l-għeluq ta' kumpanija, tilwim dwar ir-regoli u d-drittijiet ta' sħubija f'kumpanija, tilwim bejn sħab f'kumpanija u bejn is-sħab u l-kumpanija, dwar il-manigment u t-tmexxija tal-kumpanija u d-drittijiet u l-obbligi ta' sħab rigward il-pożizzjoni tagħhom fil-kumpanija, tilwim li jinvolvi parti li tkun qed tiġi likwidata (irrispettivament mill-

identità tal-parti l-oħra), u t-tilwim kollu relatat ma' likwidazzjoni, tilwim dwar bastimenti u navigazzjoni fil-baħar u filmijiet interni, tilwim taħt il-ligi dwar it-trasportazzjoni marittima (tilwim marittimu), tilwim li jinvolvi inġenji tal-ajru u tilwim taħt il-ligi tal-avjazzjoni, tilwim li jikkonċerna l-protezzjoni u l-użu ta' proprjetà industrijali, id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u drittijiet oħrajn ta' proprjetà intellettuali, invenzjonijiet, avvanzi teknoloġiċi u kumpaniji, tilwim li jikkonċerna l-kompetizzjoni ingusta, ftehimiet ta' monopolju u theddid għall-istess kundizzjonijiet tar-Repubblika tal-Kroazja fis-suq uniku, jitrattaw materji relatati mar-reġistrazzjoni u jżommu r-reġistri tal-qorti, jiddeciedu dwar materji mhux kontenzjużi stipulati fl-Att dwar il-Kumpaniji, iwettqu l-proċedura għar-rikonoxximent ta' sentenzi ta' qorti barranin u deċiżjonijiet ta' arbitraġġ f'tilwim kummerċjali, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali biex jiġu pprovduti provi f'materji kummerċjali u kompiti oħrajn kif ipprovdut mil-ligi.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Trgovački sud u Osijeku**

Zagrebačka ulica 2

Belt / Municipalità : Osijek

Kodiċi Postali : 31000

+385 31 207-600, +385 31 285-589

+385 31 207-500, +385 31 207-600

[ured.predsjednika@tsos.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@tsos.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/tsos/>

Kummenti :

Il-qorti kummerċjali jitrattaw tilwim bejn persuni ġuridiċi, u bejn persuni ġuridiċi u freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, tilwim bejn freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, jekk it-tilwim ikun marbut mal-attivitàjiet ta' negozju tagħhom, tilwim li jinholq matul l-istabbiliment, l-operazzjoni u l-għeluq ta' kumpanija, tilwim dwar ir-regoli u d-drittijiet ta' sħubija f'kumpanija, tilwim bejn sħab f'kumpanija u bejn is-sħab u l-kumpanija, dwar il-manigment u t-tmexxija tal-kumpanija u d-drittijiet u l-obbligi ta' sħab rigward il-pożizzjoni tagħhom fil-kumpanija, tilwim li jinvolvi parti li tkun qed tiġi likwidata (irrispettivament mill-identità tal-parti l-oħra), u t-tilwim kollu relatat ma' likwidazzjoni, tilwim dwar bastimenti u navigazzjoni fil-baħar u filmijiet interni, tilwim taħt il-ligi dwar it-trasportazzjoni marittima (tilwim marittimu), tilwim li jinvolvi inġenji tal-ajru u tilwim taħt il-ligi tal-avjazzjoni, tilwim li jikkonċerna l-protezzjoni u l-użu ta' proprjetà industrijali, id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u drittijiet oħrajn ta' proprjetà intellettuali, invenzjonijiet, avvanzi teknoloġiċi u kumpaniji, tilwim li jikkonċerna l-kompetizzjoni ingusta, ftehimiet ta' monopolju u theddid għall-istess kundizzjonijiet tar-Repubblika tal-Kroazja fis-suq uniku, jitrattaw materji relatati mar-reġistrazzjoni u jżommu r-reġistri tal-qorti, jiddeciedu dwar materji mhux kontenzjużi stipulati fl-Att dwar il-Kumpaniji, iwettqu l-proċedura għar-rikonoxximent ta' sentenzi ta' qorti barranin u deċiżjonijiet ta' arbitraġġ f'tilwim kummerċjali, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali biex jiġu pprovduti provi f'materji kummerċjali u kompiti oħrajn kif ipprovdut mil-ligi.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Trgovački sud u Pazinu**

Dršćevka 1

Belt / Municipalità : Pazin

Kodiċi Postali : 52000

+385 52 619 900

+385 52 619 910

[ured.predsjednika@tspa.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@tspa.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/tspz/>

Kummenti :

Il-qorti kummerċjali jitrattaw tilwim bejn persuni ġuridiċi, u bejn persuni ġuridiċi u freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, tilwim bejn freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, jekk it-tilwim ikun marbut mal-attivitàjiet ta' negozju tagħhom, tilwim li jinholq matul l-istabbiliment, l-operazzjoni u l-għeluq ta' kumpanija, tilwim dwar ir-regoli u d-drittijiet ta' sħubija f'kumpanija, tilwim bejn sħab f'kumpanija u bejn is-sħab u l-kumpanija, dwar il-manigment u t-tmexxija tal-kumpanija u d-drittijiet u l-obbligi ta' sħab rigward il-pożizzjoni tagħhom fil-kumpanija, tilwim li jinvolvi parti li tkun qed tiġi likwidata (irrispettivament mill-identità tal-parti l-oħra), u t-tilwim kollu relatat ma' likwidazzjoni, tilwim dwar bastimenti u navigazzjoni fil-baħar u filmijiet interni, tilwim taħt il-ligi dwar it-trasportazzjoni marittima (tilwim marittimu), tilwim li jinvolvi inġenji tal-ajru u tilwim taħt il-ligi tal-avjazzjoni, tilwim li jikkonċerna l-protezzjoni u l-użu ta' proprjetà industrijali, id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u drittijiet oħrajn ta' proprjetà intellettuali, invenzjonijiet, avvanzi teknoloġiċi u kumpaniji, tilwim li jikkonċerna l-kompetizzjoni ingusta, ftehimiet ta' monopolju u theddid għall-istess kundizzjonijiet tar-Repubblika tal-Kroazja fis-suq uniku, jitrattaw materji relatati mar-reġistrazzjoni u jżommu r-reġistri tal-qorti, jiddeciedu dwar materji mhux kontenzjużi stipulati fl-Att dwar il-Kumpaniji, iwettqu l-proċedura għar-rikonoxximent ta' sentenzi ta' qorti barranin u deċiżjonijiet ta' arbitraġġ f'tilwim kummerċjali, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali biex jiġu pprovduti provi f'materji kummerċjali u kompiti oħrajn kif ipprovdut mil-ligi.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Trgovački sud u Rijeci**

Zadarska 1. i 3.

Belt / Municipalità : Rijeka

Kodiċi Postali : 51000

+385 51 660-200

+385 51 660-260

[ured.predsjednika@tsri.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@tsri.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/tsri/>

Kummenti :

Il-qorti kummerċjali jitrattaw tilwim bejn persuni ġuridiċi, u bejn persuni ġuridiċi u freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, tilwim bejn freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, jekk it-tilwim ikun marbut mal-attivitàjiet ta' negozju tagħhom, tilwim li jinholq matul l-istabbiliment, l-operazzjoni u l-għeluq ta' kumpanija, tilwim dwar ir-regoli u d-drittijiet ta' sħubija f'kumpanija, tilwim bejn sħab f'kumpanija u bejn is-sħab u l-kumpanija, dwar il-manigment u t-tmexxija tal-kumpanija u d-drittijiet u l-obbligi ta' sħab rigward il-pożizzjoni tagħhom fil-kumpanija, tilwim li jinvolvi parti li tkun qed tiġi likwidata (irrispettivament mill-identità tal-parti l-oħra), u t-tilwim kollu relatat ma' likwidazzjoni, tilwim dwar bastimenti u navigazzjoni fil-baħar u filmijiet interni, tilwim taħt il-ligi dwar it-trasportazzjoni marittima (tilwim marittimu), tilwim li jinvolvi inġenji tal-ajru u tilwim taħt il-ligi tal-avjazzjoni, tilwim li jikkonċerna l-protezzjoni u l-użu ta' proprjetà industrijali, id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u drittijiet oħrajn ta' proprjetà intellettuali, invenzjonijiet, avvanzi teknoloġiċi u kumpaniji, tilwim li jikkonċerna l-kompetizzjoni ingusta, ftehimiet ta' monopolju u theddid għall-istess kundizzjonijiet tar-Repubblika tal-Kroazja fis-suq uniku, jitrattaw materji relatati mar-reġistrazzjoni u jżommu r-reġistri tal-qorti, jiddeciedu dwar materji mhux kontenzjużi stipulati fl-Att dwar il-Kumpaniji, iwettqu l-proċedura għar-

rikonoxximent ta' sentenzi ta' qراطي barranin u deċiżjonijiet ta' arbitraġġ f'tilwim kummerċjali, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali biex jiġu pprovduti provi f'materji kummerċjali u kompiti oħrajn kif ipprovdut mil-ligi.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Trgovački sud u Splitu**

Sukoišanska 6

Belt / Muniċipalit  : Split

Kodiċi Postali : 21000

+385 21 393-999

+385 21 481-242, +385 21 393-988

[ured.predsjednika@tsst.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@tsst.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/tsst/>

Kummenti :

Il-qراطي kummerċjali jitrattaw tilwim bejn persuni ġuridiċi, u bejn persuni ġuridiċi u freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, tilwim bejn freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, jekk it-tilwim ikun marbut mal-attivitajiet ta' negozju tagħhom, tilwim li jinholq matul l-istabbiliment, l-operazzjoni u l-ġheluq ta' kumpanija, tilwim dwar ir-regoli u d-drittijiet ta' sħubija f'kumpanija, tilwim bejn sħab f'kumpanija u bejn is-sħab u l-kumpanija, dwar il-manigment u t-tmexxija tal-kumpanija u d-drittijiet u l-obbligi ta' sħab rigward il-pożizzjoni tagħhom fil-kumpanija, tilwim li jinvolvi parti li tkun qed tiġi likwidata (irrispettivament mill-identit  tal-parti l-oħra), u t-tilwim kollu relatat ma' likwidazzjoni, tilwim dwar bastimenti u navigazzjoni fil-baħar u f'ilmijiet interni, tilwim taħt il-ligi dwar it-trasportazzjoni marittima (tilwim marittimu), tilwim li jinvolvi inġenji tal-ajru u tilwim taħt il-ligi tal-avjazzjoni, tilwim li jikkonċerna l-protezzjoni u l-użu ta' proprjetà industrijali, id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u drittijiet oħrajn ta' proprjetà intellettuali, invenzjonijiet, avvanzi teknoloġiċi u kumpaniji, tilwim li jikkonċerna l-kompetizzjoni inġusta, ftehimiet ta' monopolju u theddid għall-istess kundizzjonijiet tar-Repubblika tal-Kroazja fis-suq uniku, jitrattaw materji relatati mar-reġistrazzjoni u jżommu r-registri tal-qorti, jiddeċiedu dwar materji mhux kontenzjużi stipulati fl-Att dwar il-Kumpaniji, iwettqu l-proċedura għar-rikonoxximent ta' sentenzi ta' qراطي barranin u deċiżjonijiet ta' arbitraġġ f'tilwim kummerċjali, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali biex jiġu pprovduti provi f'materji kummerċjali u kompiti oħrajn kif ipprovdut mil-ligi.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Trgovački sud u Varaždinu**

Braće Radića 2

Belt / Muniċipalit  : Varaždin

Kodiċi Postali : 42000

+385 42 401-900

+385 42 214-743

[ured.predsjednika@tsvz.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@tsvz.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/tsvz/>

Kummenti :

Il-qراطي kummerċjali jitrattaw tilwim bejn persuni ġuridiċi, u bejn persuni ġuridiċi u freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, tilwim bejn freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, jekk it-tilwim ikun marbut mal-attivitajiet ta' negozju tagħhom, tilwim li jinholq matul l-istabbiliment, l-operazzjoni u l-ġheluq ta' kumpanija, tilwim dwar ir-regoli u d-drittijiet ta' sħubija f'kumpanija, tilwim bejn sħab f'kumpanija u bejn is-sħab u l-kumpanija, dwar il-manigment u t-tmexxija tal-kumpanija u d-drittijiet u l-obbligi ta' sħab rigward il-pożizzjoni tagħhom fil-kumpanija, tilwim li jinvolvi parti li tkun qed tiġi likwidata (irrispettivament mill-identità tal-parti l-oħra), u t-tilwim kollu relatat ma' likwidazzjoni, tilwim dwar bastimenti u navigazzjoni fil-baħar u f'ilmijiet interni, tilwim taħt il-ligi dwar it-trasportazzjoni marittima (tilwim marittimu), tilwim li jinvolvi inġenji tal-ajru u tilwim taħt il-ligi tal-avjazzjoni, tilwim li jikkonċerna l-protezzjoni u l-użu ta' proprjet  industrijali, id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u drittijiet oħrajn ta' proprjet  intellettuali, invenzjonijiet, avvanzi teknoloġiċi u kumpaniji, tilwim li jikkonċerna l-kompetizzjoni inġusta, ftehimiet ta' monopolju u theddid għall-istess kundizzjonijiet tar-Repubblika tal-Kroazja fis-suq uniku, jitrattaw materji relatati mar-reġistrazzjoni u jżommu r-registri tal-qorti, jiddeċiedu dwar materji mhux kontenzjużi stipulati fl-Att dwar il-Kumpaniji, iwettqu l-proċedura għar-rikonoxximent ta' sentenzi ta' qراطي barranin u deċiżjonijiet ta' arbitraġġ f'tilwim kummerċjali, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali biex jiġu pprovduti provi f'materji kummerċjali u kompiti oħrajn kif ipprovdut mil-ligi.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Trgovački sud u Zadru**

Ulica Franje Tuđmana 35

Belt / Muniċipalit  : Zadar

Kodiċi Postali : 23000

+385 23 292-000, +385 23 292-003

+385 23 292-055

[ured.predsjednika@tszd.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@tszd.pravosudje.hr)

<http://sudovi.pravosudje.hr/tszd/>

Kummenti :

Il-qراطي kummerċjali jitrattaw tilwim bejn persuni ġuridiċi, u bejn persuni ġuridiċi u freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, tilwim bejn freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, jekk it-tilwim ikun marbut mal-attivitajiet ta' negozju tagħhom, tilwim li jinholq matul l-istabbiliment, l-operazzjoni u l-ġheluq ta' kumpanija, tilwim dwar ir-regoli u d-drittijiet ta' sħubija f'kumpanija, tilwim bejn sħab f'kumpanija u bejn is-sħab u l-kumpanija, dwar il-manigment u t-tmexxija tal-kumpanija u d-drittijiet u l-obbligi ta' sħab rigward il-pożizzjoni tagħhom fil-kumpanija, tilwim li jinvolvi parti li tkun qed tiġi likwidata (irrispettivament mill-identit  tal-parti l-oħra), u t-tilwim kollu relatat ma' likwidazzjoni, tilwim dwar bastimenti u navigazzjoni fil-baħar u f'ilmijiet interni, tilwim taħt il-ligi dwar it-trasportazzjoni marittima (tilwim marittimu), tilwim li jinvolvi inġenji tal-ajru u tilwim taħt il-ligi tal-avjazzjoni, tilwim li jikkonċerna l-protezzjoni u l-użu ta' proprjet  industrijali, id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u drittijiet oħrajn ta' proprjet  intellettuali, invenzjonijiet, avvanzi teknoloġiċi u kumpaniji, tilwim li jikkonċerna l-kompetizzjoni inġusta, ftehimiet ta' monopolju u theddid għall-istess kundizzjonijiet tar-Repubblika tal-Kroazja fis-suq uniku, jitrattaw materji relatati mar-reġistrazzjoni u jżommu r-registri tal-qorti, jiddeċiedu dwar materji mhux kontenzjużi stipulati fl-Att dwar il-Kumpaniji, iwettqu l-proċedura għar-rikonoxximent ta' sentenzi ta' qراطي barranin u deċiżjonijiet ta' arbitraġġ f'tilwim kummerċjali, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali biex jiġu pprovduti provi f'materji kummerċjali u kompiti oħrajn kif ipprovdut mil-ligi.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)

#### **Trgovački sud u Zagrebu**

Amruševa 2/II

Belt / Muniċipalit  : Zagreb

Kodiċi Postali : 10000

+385 1 489 72 22

+385 1 492 08 71

[ured.predsjednika@tszg.pravosudje.hr](mailto:ured.predsjednika@tszg.pravosudje.hr)

<http://www.tszg.hr/>

Kummenti :

Il-qrati kummerċjali jitrattaw tilwim bejn persuni ġuridiċi, u bejn persuni ġuridiċi u freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, tilwim bejn freelancers, inklużi kummerċjanti waħdanin, jekk it-tilwim ikun marbut mal-attivit jiet ta' negozju tagħhom, tilwim li jinholq matul l-istabbiliment, l-operazzjoni u l-ġheluq ta' kumpanija, tilwim dwar ir-regoli u d-drittijiet ta' sħubija f'kumpanija, tilwim bejn sħab f'kumpanija u bejn is-sħab u l-kumpanija, dwar il-manigment u t-tmexxija tal-kumpanija u d-drittijiet u l-obbligi ta' sħab rigward il-pożizzjoni tagħhom fil-kumpanija, tilwim li jinvolti parti li tkun qed tiġi likwidata (irrispettivament mill-identit  tal-parti l-oħra), u t-tilwim kollu relatat ma' likwidazzjoni, tilwim dwar bastimenti u navigazzjoni fil-baħar u f'ilmijiet interni, tilwim taħt il-liġi dwar it-trasportazzjoni marittima (tilwim marittimu), tilwim li jinvolti inġenji tal-ajru u tilwim taħt il-liġi tal-avjazzjoni, tilwim li jikkonċerna l-protezzjoni u l-użu ta' proprjet  industrijali, id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u drittijiet oħrajn ta' proprjet  intellettwali, invenzjonijiet, avvanzj teknoloġiċi u kumpaniji, tilwim li jikkonċerna l-kompetizzjoni inġusta, ftehimiet ta' monopolju u theddid għall-istess kundizzjonijiet tar-Repubblika tal-Kroazja fis-suq uniku, jitrattaw materji relatati mar-registrazzjoni u jżommu r-registri tal-qorti, jiddeċiedu dwar materji mhux kontenzjużi stipulati fl-Att dwar il-Kumpaniji, iwettqu l-proċedura għar-rikonnoxximent ta' sentenzi ta' qrati barranin u deċiżjonijiet ta' arbitraġġ f'tilwim kummerċjali, iwettqu kompiti relatati mal-assistenza legali internazzjonali biex jiġu pprovduti provi f'materji kummerċjali u kompiti oħrajn kif ipprovdut mil-liġi.

Lingwi Aċċettati : Kroat (hr)